

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 5 (1975)
Heft: 9

Artikel: Vous qui partez en vacances, sachez que Sécuritas est l'ami de vos animaux
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-830148>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Vous qui partez en vacances,
sachez que*
Sécuritas
est
**l'ami
de
vos animaux**

Souvent hélas, trop souvent, d'heureux citoyens partant en vacances, abandonnent leur animal parce qu'il est encombrant, parce que l'hôtel n'admet pas de chien ou de chat, parce que... Bref, pendant chaque belle saison, la statistique de ces lâches abandons est éloquente, et les amis des bêtes en ont leur cœur serré. Comment peut-on, oui, comment peut-on passer de bonnes vacances en sachant que le chien, le chat ou les perruches sont livrés à eux-mêmes, qu'ils n'ont plus de toit ni de nourriture assurés ? Qu'ils n'ont plus d'affection... Il faut vraiment avoir une triste mentalité, un égoïsme forcené pour rompre délibérément et brutalement les liens de tendresse et de fidélité avec l'animal et l'abandonner à un sort qui ne peut être que triste. On a vu des automobilistes jeter par la portière leur « meilleur ami » et appuyer sur le champignon pour disparaître le plus vite possible.

Les personnes âgées sont incapables d'actes aussi laids. Elles apprécient dans leur solitude la présence et l'affection d'un gentil toutou, d'un minet ronronnant ou de perruches bavardes. Mais les personnes âgées partent aussi en vacances, et de plus en plus. Alors elles demandent à une voisine de veiller sur le bien-être et la sécurité de leur protégé.

Pour celles qui n'auraient pas cette possibilité, **Sécuritas** est là, avec ses agents dévoués, des hommes sur qui

Quelques caresses
avant
la pâtée attendue.



Retrouver
des plantes
prospères
en rentrant
de vacances.

Grâce à lui,
les canaris
continueront
de chanter.

on peut compter sans arrière-pensée. Car **Sécuritas** ne fait pas que veiller sur l'appartement ou la villa, il assure toute sorte d'autres tâches : il arrose les plantes, le gazon ; il soigne les massifs de fleurs, cueille les petits fruits destinés au congélateur. Il vide la boîte aux lettres qui, quand elle est trop remplie, peut inspirer un cambrioleur. Et puis, il nourrit le chat, les canaris, les poissons rouges. Le chien à la rigueur. A la rigueur seulement, car rares sont les toutous que la vue de l'uniforme n'énervé pas...

Nous avons suivi le brigadier Philippe Wagnon, de Lausanne, dans ses pérégrinations animales. Nos photos se passent de longs commentaires. Alors, si vous hésitez à partir respirer l'air des Alpes ou celui de la Méditerranée parce que vous ne voulez pas laisser Minou tout seul...

Photos A. Gavillet

g.



LOUPES A MAIN

TRÈS GRAND CHOIX DE FR. 6.- À FR. 80.-

NILSON maître opticien — Place de la Palud
Rue Saint-Laurent 6 — Lausanne — ☎ 021/22 91 14